

Este es un aviso de la ciudad de Yaizu sobre las medidas adoptadas con el fin de prevenir el contagio con el nuevo Coronavirus

( 1 ) Durante el período sin clases de la escuela primaria cuidaremos a los niños.

Durante el período de la suspensión provisoria de las clases para prevenir el contagio con el nuevo Coronavirus, los niños de 1º a 3º grado de la escuela primaria y de 1º a 6º grado de la clase especial de apoyo que no pueden quedarse solos en la casa podrán ser cuidados en la escuela.

Condiciones:

- Se recibirán a los niños de [1º a 3º grado de la escuela primaria] y [1º a 6º grado de la clase especial de apoyo] que reúnan los siguientes requisitos.
  - Cuando los padres o tutores no se encuentran durante el día en la casa por motivo de trabajo y no tienen donde dejar a sus niños.
  - Niños que no concurren actualmente a un club para después de clase
- Es necesario realizar una solicitud y debe ser autorizado por el director.
- En caso de tener alguna persona que pueda cuidarlos rogamos abstenerse de solicitar.
- Si el niño se encuentra indispuesto físicamente deberá descansar en la casa

Período: 4 de marzo (mié.) a 17 de marzo (mar.), de lunes a viernes.

Horario de cuidados: 8:00 a 14:00 hs.

Contacto: Sección de Educación Escolar (Gakko Kyoiku Ka)

TEL 054-662-0586 FAX 054-662-0630

( 2 ) Durante el período sin clases de la escuela primaria se abrirán desde la mañana los “Clubes para después de clases” (Hokago Jido Kurabu).

En la ciudad de Yaizu, durante el período sin clases de la escuela primaria estarán abiertos los “Clubes para después de clases” (Hokago Jido Kurabu).

Período: 3 de marzo (mar.) a 19 de marzo (jue.) de lunes a viernes.

Horario: Estará abierto desde la mañana hasta la tarde (el horario será variable según cada club.)

Lugar: La totalidad de los “clubes para después de clases” existentes en el municipio (25 clubes en total).

Para aliviar el presupuesto de los padres o tutores: La municipalidad tomará medidas sobre los gastos adicionales que puedan surgir aparte del costo normal de los “clubes para después de clases” .

Otros: se ruega asimismo la colaboración de los responsables para tratar, en lo posible, de cuidar a los niños en la casa.

Contacto: Sección de Apoyo a la Crianza del Niño (Suzuki)  
(Kosodate Shien Ka) TEL 054-626-1137 FAX 054-626-2187

( 3 ) Durante el período sin clases de los jardines de la infancia cuidaremos a los niños que no pueden ser cuidados en la casa .

En la ciudad de Yaizu, durante el período sin clases de los jardines de la infancia municipales se pondrá en práctica, para los niños que no pueden ser cuidados en la casa, el “servicio provisorio de guarda” en el jardín al cual concurre .

Período: 4 de marzo (mié.) a 19 de marzo (jue.) de lunes a viernes (excepto el 17 de marzo (mar.)

Horario: 9:00 a 14:30 hs

※ El servicio de guarda del jardín será efectuado por la maestra del establecimiento al cual concurre luego de una exhaustiva comprobación de las medidas para evitar el contagio.

Contacto: Sección de Guarderías y jardines de la Infancia (Fujino)  
(Hokiku Yochien Ka) TEL 054-626-2772 FAX 054-626-2187

( 4 ) El Centro de Apoyo a la Crianza del Niño y otros  
permanecerán cerrados.

En la ciudad de Yaizu permanecerá cerrado el Centro de Apoyo a la Crianza del Niño (Kosodate Shien Senta) y también en el Centro de los Niños (Jido Senta).

Período: 3 de marzo (mar.) hasta 19 de marzo (jue.)

Establecimientos cerrados: **【Centros de Apoyo a la Crianza del Niño】**

Establecimientos municipales: 3 predios

- Yaizu shi, Kosodate Sapoto Rumu “Tsudoi no Hiroba”
- Yaizu shi, Kosodate Shien Hiroba “Oyako Fureai Hiroba”
- Yaizu shi, Oigawa Chiiki Kosodate Shien Senta “Tomatopia”

Establecimientos en consignación: 5 predios

- Chiiki Kosodate Shien Senta “Kosodate Hiroba Nakayoshi”
- Chiiki Kosodate Shien Senta “Sakura”
- Chiiki Kosodate Shien Senta “Minami”
- Chiiki Kosodate Shien Senta “1 · 2 · 3 (One · Two · three) ”
- Chiiki Kosodate Shien Senta “Takakusa”

**【Jido Senta】**

- Oigawa Jido Senta “Tomatopia”

Contacto: Sección de Apoyo para la Crianza del Niño  
(Kosodate Shienka) (Suzuki) TEL 054-626-1137 FAX 054-626-2187

( 5 ) Los alumnos hasta la escuela secundaria superior inclusive,  
deben evitar utilizar los establecimientos de educación social.

Los siguientes establecimientos de educación social son los que deben evitar utilizar los alumnos hasta la escuela secundaria superior inclusive.

Período: 3 de marzo (mar.) a 19 de marzo(jue.)

Establecimientos indicados: Biblioteca de Yaizu, Biblioteca de Oigawa, Museo Histórico Popular, Museo Recordatorio Yakumo de Yaizu, Centros Comunitarios (9)

Contacto: Administración de la Comisión educativa

(Kyoiku Inkai) TEL 054-662-0586 FAX 054-662-0630